

# Table of Contents

---

Series Editor's Preface	xi
Acknowledgments	xiii
A Note on Translations and Abbreviations	xv
Introduction	1
Chapter One: Initial Considerations Regarding Jesus' (Im)Politeness	5
1. (Im)Politeness from Different Viewpoints: Contributions	5
1.1 (Im)Politeness from a Biblical and Historical Viewpoint	6
1.1.1 Luke Timothy Johnson	6
1.1.2 Benjamin Thomas and Johan Coetzee	7
1.1.3 Edward Bridge	9
1.1.4 Ludwig Köhler and Konrad Ehlich	12
1.1.5 Marina Terkourafi	13
1.1.6 Andrew Wilson	14
1.1.7 Summary	15
1.2 (Im)Politeness in Specific Matthean Texts	16
1.2.1 (Im)Politeness and the Canaanite Woman	16
1.2.2 (Im)Politeness in Matt 23	21

1.2.3 (Im)Politeness and Verbal Violence	24
1.2.4 Summary	24
2. Filling in the Gap: Purpose	25
Chapter Two: Methodology, Presuppositions and Definitions	27
1. Methodology and Presuppositions	27
1.1 Presuppositions: Locating Myself	28
1.2 Methodology	29
1.2.1 Inner Texture: The Text and the Reader	30
1.2.2 Intertexture: Ancient Texts and the Reader	31
1.2.3 Social and Cultural Texture: A Reading Model	32
2. (Im)Politeness from a Theoretical Viewpoint	33
2.1 First-order Politeness	33
2.2 Second-order Politeness	35
3. The Term (Im)Politeness in This Work	39
4. Exegetical Arrangement	40
5. Summary	41
Chapter Three: You Hypocrites! Being (Im)Polite with Scribes and Pharisees	43
1. Narrative Analysis: True and False Honour in Jesus' View	43
1.1 Do Not Do What They Do	44
1.2 To Be Seen by People	45
1.3 Jesus' Woes Against the Scribes and Pharisees	46
2. Pragmaphilological Analysis: Shame on the Scribes and Pharisees	48
2.1 The Term ὑποκριτής	48
2.2 First Pair: υἱὸν γεέννης	49
2.3 Second Pair: μωροὶ and τυφλοὶ	52
2.4 Third Pair: ἀρπαγῆς, ἀκρασίας, ὑποκρίσεως and ἀνομίας	54
2.5 The Last Woe: ὄφεις and γεννήματα ἐχιδνῶν	57
3. Jesus' (Im)Politeness and the Scribes and Pharisees: Unlocking the Encrypted World	61
Chapter Four: Get Away Behind Me, Satan! Being (Im)Polite with Peter	63
1. Narrative Analysis: Honour and Shame in Contrast	63
1.1 Honouring Peter (Matt 16:13–20)	64
1.1.1 Peter Answers	64
1.1.2 Jesus Praises Peter	65
1.2 Shaming Peter (Matt 16:21–28)	66
1.2.1 Peter Rebukes Jesus	67
1.2.2 Jesus Rebukes Peter (16:23)	68

2. Pragmaphilological Analysis: σατανᾶς and σκάνδαλον	70
2.1 The Term σατανᾶς	70
2.2 The Term σκάνδαλον	72
3. Jesus' (Im)Politeness and Peter: Unlocking the Encrypted World	75
 Chapter Five: Wicked, Lazy and Worthless Slave: Being (Im)Polite Using Parables	77
1. Narrative Analysis: Context and Story	77
1.1 Narrative Context: Parousia and Behaviour	78
1.2 Story: Reward and Rejection	79
1.2.1 Entrusting, Delay and Reward	79
1.2.2 Disapproval and Punishment	80
2. A Pragmaphilological Analysis: σκληρός, πονηρός, ὀκνηρός and ἀχρεῖος	83
2.1 The Term σκληρός	83
2.2 The Terms πονηρός and ὀκνηρός	84
2.2.1 The Term πονηρός	84
2.2.2 The Term ὀκνηρός	85
2.3 The Term ἀχρεῖος	86
3. Jesus' (Im)Politeness When Using Parables: Unlocking the Encrypted World	88
 Chapter Six: Dogs: Being (Im)Polite with a Canaanite Woman	89
1. Narrative Analysis: Contrasting Two Characters	89
1.1 First Act: Asking for Help	90
1.2 Second Act: Metaphors, Great Understanding and Faith	92
1.2.1 Animal Metaphors	92
1.2.2 Great Understanding and Faith	93
2. Pragmaphilological Analysis: κύων and κυνάριον	98
2.1 The Term κύων	98
2.2 The Term κυνάριον	102
3. Jesus' (Im)Politeness and the Canaanite Woman: Unlocking the Encrypted World	105
 Chapter Seven: (Im)Polite Contexts: Being (Im)Polite in Greco-Roman Writings	107
1. (Im)Polite Discussions	108
1.1 The (Im)Polite Plutarch	108
1.2 The (Im)Polite Josephus	110
2. (Im)Polite Teachers	114
2.1 The (Im)Polite Markan Jesus	115
2.2 The (Im)Polite Dio Chrysostom	116

3. (Im)Polite Stories	119
3.1 The (Im)Polite Masters	119
4. (Im)Polite Metaphors	121
4.1 The Ancient (Im)Polite Animals	122
4.2 The Modern (Im)Polite Animals	124
5. Summary	127
Conclusion	129
Notes	135
Bibliography	201